

НЕФОРМАЛЬНАЯ МИКРОТОПОНИМИКА ГОРОДА ЧЕРЕПОВЦА

ТАРАСОВОЙ Екатерины, ученицы 9-б класса средней школы № 26
с углубленным изучением предметов.
Учитель: ДАВЫДОВА Елена Валерьевна



Екатерина
Тарасова

Содержание работы:

1. Вступление:

- а) цель работы; актуальность выбранной темы;
- б) литература;
- в) макротопонимика и микротопонимика

2. Неформальная микротопонимика города Череповца:

- 1) основные виды классификации микротопонимов;
 - 2) свойства микротопонимов:
 - а) семантическая мотивированность;
 - б) недолговечность;
 - в) наличие вариантов;
 - г) большое количество словосочетаний;
 - д) одноименность;
 - 3) отличительные черты микротопонимов:
 - а) узкая распространенность;
 - б) эмоционо-экспрессивная окрашенность.
- ### 3. Выводы.

Когда наш класс готовился к краеведческой олимпиаде, меня заинтересовало, почему старую инфекционную больницу именовали Андреевскими бараками? Почему городской парк культуры и отдыха до сих пор зовут Соляным, а например, не Милютинским? Почему небольшие переулки в центре Советского проспекта называют кривулями? Найти ответ на последний вопрос оказалось легче всего - переулки не прямые, а полукруглые, т. е. кривые, потому и кривули. На первый вопрос получить ответ оказалось тоже нетрудно: в краеведческих книгах написано, что часть парка была разбита там, где раньше находились соляные склады. Поэтому в народе прижилось не первое официальное название парка - Милютинский сад, а Соляной. Оба названия сохранились до настоящего времени. А вот об Андреевских бараках пришлось расспрашивать старожилов. Оказалось, здания барачного типа инфекционной больницы находились на стыке улицы Ленина (бывшей Крестовской) и Андреевской, недалеко от деревни Андреевки, отсюда и произошли «Андреевские бараки».

Все эти названия неофициальные и существовали наравне с официальными. Но почему одни из них употребляются до сих пор, а другие уже забылись? Например, сейчас уже никто не вспомнит, что район напротив поликлиники строителей (вниз, к реке, где был небольшой пруд и старые огромные липы) назывался **Воловня или Валовня**. Два варианта названия объясняется тем, что существует две версии его происхождения. Первая версия (вариант с «о») гласит, что раньше там располагалась большая ферма, на которой держали волов, были там и живот-

ные принадлежащие городскому голове Милютину. По второй версии (вариант с «а»), на этом месте была мастерская, где катали валенки.

Почти никто из нынешних горожан не сможет ответить, как назывался раньше микрорайон напротив бывшей фабрики обуви (улицы Вологодская, Металлургов и пр. Победы) и какое название носил парк имени Ленинского комсомола. Парк, заложенный на месте старого городского кладбища, звали **Парком живых и мертвых**, район у фабрики обуви - **Еврейским кладбищем**, т. к. его построили на месте еврейского кладбища, которое находилось немного в стороне от городского.

И уж тем более никто не ответит на вопрос, где находились **«Дом ха-ха»**, **Гидролизные дома** или **Дома связи**. Если названия районов просто забылись, то названия домов (которые и раньше знали только окрестные жители) исчезли вместе со сносом этих строений.

В наше время тоже существует много неформальных названий городских объектов: районов, микрорайонов, улиц, рынков, памятников, домов и т. д. Всем знакомы такие неформальные названия, как Простоквашино, Фанера, Заречье, Город, Пентагон, Штыки и др. Но не все знают, что такое Графские развалины, Бродвей, Красный уголок, Третьяковка, Аппендицит... Чем это объясняется? Образуются ли сейчас новые названия? И почему некоторые неформальные топонимы обозначают разные объекты (Труба - улица Архангельская и Труба - район в Заречье около котельной; Графские развалины - ДК «Аммофос» и дом Милютин), а например, названия «китайская стена», «шалман», «стекляшка» существуют (или существовали) во многих микрорайонах?

На все эти вопросы и предстоит ответить в данной работе.

Сначала пришлось обратиться к теории и проработать литературу по данной теме. Познакомиться с основами топонимики мне помогли книги Э.А.Варатьяна «История с географией» и Л.В.Успенского «Загадки топонимики». Из них узнала, что изучает наука топонимика, какие существуют топонимы и как они образуются. Более детально проработать тему позволили работы А.В.Суперанской «Что такое топонимика?» и Ю.И.Чайкиной «Проблемы топонимии Вологодского края». Первая помогла понять, на какие группы делятся топонимы, чем отличается макротопонимика от микротопонимики. В работе Ю. И. Чайкиной дана очень подробная классификация микротопонимов.

Все географические названия изучает наука топонимика (от греч. *topos* - место и *онома/онута* - имя, название). Очень долго ученые не считали топонимику самостоятельной наукой. Историки называли ее отделом истории, географы - географии, лингвисты же считали, что предмет топонимики составляют не географические объекты, а их названия, т. е. слова. «Представители исторических наук занимаются лишь некоторыми географическими названиями, интересующими их и не имеющие существенной ценности для географов. То же самое можно сказать и о географах, которых интересуют не те топонимы, которыми занимаются историки. Только лингвисты могут и должны анализировать все типы гео-

графических названий и их связи друг с другом, с прочими собственными и со всей системой языка, в которой они создаются и употребляются». Поэтому топонимика является частью ономастики, а это - раздел лингвистики.

Существуют две классификации топонимов: по виду географического объекта и по степени известности названия.

По виду географического объекта выделяют три основных вида топонимов: ойконимы, гидронимы, оронимы.

Ойкономы - это названия населенных пунктов городского и сельского типа. В составе ойконимов выделяются урбанонимы - имена любых внутригородских объектов. Именно внутригородские объекты, носящие неформальные, «народные» названия мы и будем рассматривать.

Урбанонимы не единообразны, отмечены такие виды, как хоронимы, агоронимы, годонимы, экклезионимы, ойкодонимы, эргонимы, эротопонимы.

Хоронимы - названия крупных внутригородских объектов или любой территории (Город, Заречье, Фанера, Простоквашино).

Агоронимы - названия площадей, рынков (Цирк, Сказка, Птичка, У кольца).

Годонимы - названия линейных объектов: улиц, проспектов, переулков, бульваров (Северный бульвар, Бродвей, Труба, Кривули).

Экклезионимы - имена собственные мест совершения обрядов, мест поклонения любой религии (Воскресенский собор, Рождественская церковь, Привокзальная часовня).

Ойкодонимы - имена собственные зданий. Раньше ойкодонимы образовывались от личных имен. Дом Милютина, дом купчихи Афанасьевой, дом купца Волкова, дом Верецагиных - так назывались дома до революции, имена они получали от имен их владельцев. После революции дома стали носить имена не индивидуальных владельцев, а организаций или ведомств: Дома связи, Гидролизные дома. В наше время эта группа ойкодонимов практически исчезла. Сейчас здания получают имена (или прозвища), если имеют какую-то особенность, исключительное свойство, отличающее его от других: **Полтинник** - самый большой дом в 19 мкр., имеющий номер 50; **Третьяковка** - отдел милиции на Краснодонцев, 3; **Пентагон** - дом, имеющий 5 углов, а главное он (когда его только построили) нарушал архитектурный облик Советского проспекта, старой застройки, выглядел чужеродным, мрачным (серый цвет) и агрессивным - поэтому и получил имя от названия чужого, враждебного военного ведомства.

Эргонимы - названия предприятий (Фанера, Завод, Спичка, Бисквит, Ткач).

Эротопонимы - объекты, названные по находящемуся рядом предприятию (Заводской район, ДОК, Ветка Чола, Фанера, Питомник).

Согласно второй классификации, по степени известности, географические названия делятся на две группы: собственно топонимы – макротопонимы и микротопонимы - географические названия, известные узкому кругу людей той или иной местности. Микротопонимы должны точно обозначать объект или географическую точку. Их основной признак -

узкая сфера употребления, степень известности. Но «развитие топонимики, как и любой другой науки, предполагает в качестве обязательного условия максимальный охват объекта изучения, и в этом плане вовлечение в орбиту научного исследования явлений, казалось бы, периферийных, до сих пор не привлекавших пристального внимания, представляется закономерным и необходимым». В данной работе анализируются именно такие, малоизвестные микротопонимы - неофициальные, неформальные, незафиксированные на картах, существующие только в устном обращении. К микротопонимам относятся названия микрорайонов, улиц, переулков, домов и т. д. Предмет нашего изучения - «обиходные формы» этих топонимов, или «прозвища», а также укороченные, сокращенные название городских объектов, например, Соборка вместо Соборной горки, Рождественская церковь - вместо церкви Рождества Христова, Спичка вместо спичечной фабрики и т. д.

У микротопонимов можно выделить следующие специфические свойства:

1) семантическая мотивированность, то есть мы всегда можем объяснить, почему возникло то или иное название. Например, топонимы образуются «по похожести», т. е. отражают форму, очертания, величину: Ежик - магазин на улице Юбилейной - стена с выдвинутыми кирпичами похожими на колючки ежа; Горбатый - мост через Ягорбу - похож на горб. Отражают местоположение относительно других объектов: Заречье - район за рекой, Фанера - район фанерно-мебельного комбината, Панькино, Рождество, Питомник, Лагерь и др. Использование цифровых обозначений: Полтинник - большой дом по ул. Первомайской, 50; Третьяковка - второй отдел милиции на Краснодарцев, 3. В наше время чаще встречается более сложный перенос значения при образовании топонимов. 17 микрорайон называли Чикаго, имея в виду криминальное прошлое это известного американского города. Макротопоним, знакомый всем, перешел в неформальный микротопоним, известный жителям зареченской части города. А вскоре появилась фирма «Чикаго» и сеть магазинов с таким же названием. Владелец фирмы назвал ее так в честь родного микрорайона, и тем самым неформальный микротопоним становится официальным названием. Точно так же произошло образование официальных топонимов «У кольца» и «Трасса»;

2) недолговечность - микротопонимы забываются прежде, нежели собственно топонимы. Книжный магазин на Советском проспекте называли «Товарищ капитан», потому что принадлежал он Военторгу. Но закрыли магазин, снесли старый дом, и микротопоним исчез. Забылось и название района старой застройки - Рождество, теперь там возвышается Октябрьский мост. Когда начиналось строительство завода, то первую заводскую проходную долго звали Кичинской, т.к. находилась она в районе деревни Кичино. Деревню снесли, на заводе появилась и вторая, и третья, и четвертая проходная, название Кичинская забылось. Поскольку город строится, растет, развивается, в нем появляются новые объекты, исчезают старые, то и среди микротопонимов одни забываются, а другие

появляются вновь. Раньше металлургический комбинат все называли заводом, и каждому было понятно, какой завод имеется в виду - конечно же самый главный - ЧМК. Теперь этот топоним не употребляется, его заменило официальное название предприятия – «Северсталь». А вот если спросить у горожан, что такое ФЭСКО, то многие могут пожалеть плечами, зато Спичку (спичечную фабрику) знают все;

3) наличие вариантов - один и тот же объект имеет несколько названий. Памятник дивизии называют Штыками, Столбами; ресторан «Три тополя» - Три дубка или Три пенька; ДК «Аммофос» - Графские развалины, Пожарное депо, Пожарка; Зашекснинский микрорайон - Простоквашино, 104-й;

4) высокая частотность среди них словосочетаний (Ветка Чола, Северная Каролина, Северный бульвар, Убей-городок, Бермудский треугольник, Ветринь-гора);

5) одноименность: разные географические объекты называются одним микротопонимом: китайская стена - несколько соединенных между собой домов, в виде «зигзага»; стекляшка - магазины, одна из стен которых - стеклянная, деревяшки - деревянные дома старой городской застройки, шалман - любая небольшая торговая палатка. Причем, сначала эти микротопонимы функционируют как имена собственные, т.е. принадлежат одному объекту, но когда похожих объектов становится много, они все начинают носить это же «имя», оно переходит в разряд нарицательных. Первая китайская стена - дом по улице Беляева, но по мере застройки Зареченского района, китайские стены появились почти во всех микрорайонах. Три первых огромных девятиэтажки, построенных за городским роддомом, называли Китай-город, так много жителей их заселило. А потом в 15-м мкр. в Заречье таких девятиэтажек было уже не три, а гораздо больше, и название Китай перекочевало туда. Но можно встретить и противоположные случаи. Например, деревянные - так называли немногочисленные, оставшиеся от старой городской застройки деревянные дома. А совсем недавно открытое кафе, около «Нового века», получило официальное название «Деревяшка» (оно деревянное).

Самое главное отличие микротопонимов от собственно топонимов - их узкая распространенность. Человек только что приехавший в наш город не поймет вас, если вы скажете, что ему по нужному адресу придется проехать на Фанеру или в Простоквашино. А вот для всех городских жителей эти название привычны и понятны. Но житель городской части может не знать, что такое Сказка, Хутор или Северная Каролина, а живущие в Заречье могут не ответить на вопрос, где находится Птичка. Название более мелких объектов - микрорайонов, зданий и т. д. - известно, как правило, еще более узкому кругу людей, обычно компактно проживающих. Например, магазин Ежик знают только те, кто проживает в районе улицы Юбилейной, а человек с ул. Первомайской не поймет, о каком объекте идет речь. Почему район между улицами Гоголя, Красной, Белинской и Первомайская зовут Аппендиксом расскажут только те, кто там проживают, а остальные горожане о таком названии могут и не знать.

*Окончание работы лауреата городской конференции следует.
Жители города, обладающие интересной информацией, могут обратиться в нашу редакцию.*

КИРИЛЛОВА ЕЛИЗАВЕТА 9«А» класс

ЕКАТЕРИНА ТАРАСОВА

**Неформальная микротопонимика
города Череповца
(Окончание. Начало в №2)**



Изучая микротопонимы много можно узнать из истории города, жизни его жителей. Микротопонимы, относящиеся к старому городу, не смогут понять его современные жители. Но раньше всем было понятно, что если человек «У Вани Бурова», то значит, он умер и похоронен на городском кладбище, на котором в течение долгого времени Иван Буров работал, совмещая посты директора, смотрителя и могильщика. Только в голодные послевоенные годы могло возникнуть название района около мясокомбината - Нетужиловка, а современные «сытые» жители вряд ли смогут объяснить, почему он так назывался. Во время войны и сразу после нее в нашем городе находилось много военнопленных. Из того времени микротопонимы - Лагерь и Немецкий квартал.

Для того, чтобы выяснить степень распространенности и известности различных микротопонимов, был проведен опрос. В нем участвовали 30 человек разных возрастных групп: от 14 до 25, от 25 до 50 и старше. Топонимы были подобраны так, чтобы там были названия объектов крупных и мелких, старых и новых. Вот что выяснилось в ходе опроса. Названия крупных городских районов (Город, Фанера, Заречье, Простоквашино) известны всем опрошенным. Что такое Панькино, Рождество, За линией, Немецкий квартал - знают все из самой возрастной группы, из средней группы правильно ответили больше половины опрошенных, а вот молодежь до 25 лет этих названий уже не знает

(только два человека из 10 слышали про Панькино). Зато молодежи известны Красный уголок, Поле дураков (семь правильных ответов из 10), а вот люди старшего поколения этих названий не знают совсем. Из более мелких объектов наибольшую известность имеют такие: Кriuли, Соляной, Пентагон, Вере-щадинка, Штыки, Пушка - их называли почти все, независимо от возраста. А вот Андреевские бараки, Дом обороны знало только старшее поколение. Средне-му больше были известны такие названия, как Бермудский треугольник, Чика-го, Весна, Китай. Молодым - Бродвей, Графские развалины.

Для всех неформальных микротопонимов характерно то, что они имеют ярко выраженную эмоциональную окраску. Мы уже приводили в пример Чика-го, Пентагон, Нетужилровку. Но оказалось, что в нашем городе, особенно в последнее время, очень много образовалось микротопонимов, имеющих нега-тивную, криминальную окраску. Если был один криминальный район города - Панькино, носившее название Убей-городок, то сейчас в городе существуют Чикаго, Освенцим, Бермудский треугольник, Афган. Эмоциональность есть даже в названиях, которые образованы по похожему. Например, Труба (название Архангельской) - в название заложена не только форма улицы (широкая, прямая, как труба), но и то, что неправильная ее планировка спо-собствует образованию воздушных потоков, вихрей, т. е. эффекту аэродина-мической трубы. Недаром эта улица, вернее ее перекресток с пр. Победы, имеет еще одно название - Ветринь-гора.

Выводы:

Узкая сфера употребления, характерная для микротопонимов, делает их похожими на диалекты, которые тоже функционируют в одном регионе и могут быть совершенно непонятны в другом.

Микротопонимы образуются разными способами, но самый распространен-ный - перенос значения.

В отличие от собственно топонимов микротопонимы варьируются в устной речи, в структуре лексического значения, имеют эмоционально-экспрессивную окрашенность.

Отличие микротопонимов от собственно топонимов состоит еще в том, что на картах, в справочниках административно-территориального деления они отсутствуют. Микротопонимы не закреплены письменно, официально не при-знаны. Они функционируют лишь в устной речи, обслуживают потребности небольших коллективов людей. Имеют выраженный временной характер - из-меняются с течением времени, со сменой поколений, исчезают, если по какой-то причине исчезает сам объект.

Районы:

Город – старая часть города.

Заречье – заягорбская часть города, раньше называлась – Заягорба.

Фанера – Северный район, получивший название от фанерно-мебельного комбината.

Простоквашино – Зашекснинский район: как в любую новостройку добираться куда было очень сложно, поэтому и Простоквашино. Первым микрорайоном зашекснинской застройки был 104-й, поэтому и весь район очень долго называли да и сейчас еще называют **Сто четвертым**.

Микрорайоны

Панькино – барачный район города на месте деревни Панькино. Его также называли **Убей-городок**.

Рождество – послереволюционная застройка в районе села Рождественского и Рождественской церкви. Сейчас его нет.

За линией, питомник – район за железнодорожной станцией, там же находится городской питомник. В этом же районе находится мясокомбинат, в голодные послевоенные годы район мясокомбината называли **Нетужиловкой** – там находился единственный в городе ларек мясокомбината, в котором можно было купить кости и желудки.

Линии – старый, с деревянной застройкой, район Фанеры.

Лагерь – район Макаринской рощи. Назывался так потому, что после войны там находился лагерь военнопленных.

Воловня (Заловня) – район напротив поликлиники строителей (вниз, к реке), где был пруд и росли старые липы. Раньше там была большая ферма волов, на которой держал своих животных и городской голова Милютин, а, возможно, мастерская, где катали валенки.

Немецкий квартал – район, где дома возводили пленные немцы (между улицами Карла Маркса, Верещагина, пр. Победы и Горького).

Еврейское кладбище – район напротив бывшей фабрики обуви «ул. Вологодская, Металлургов и пр. Победы, построен на месте старого еврейского кладбища.

Парк живых и мертвых – парк им. Ленинского Комсомола, разбитый на месте старого городского кладбища.

Милютинская дача – район между улицами Ленина, Сталеваров, Металлургов, где раньше располагался загородный дом Милютина.

Сто третий – так назывался район новой застройки, когда в городе начали строить новые многоэтажные дома.

Чикаго – 17 микрорайон: улицы Красnodонцев, Архангельская, Боршодская, Леднева; от него – магазин «Чикаго».

Освенцим – улица Командарма Белова, напротив детской городской больницы.

Весна – район около магазина «Весна» (веснинская группировка).

Северная Каролина – микрорайон в Северном районе. – Северное шоссе, Пионерская. Название получил от известного там кафе «Каролина».

Китай – 15 мкр., первый микрорайон в Заречье, где было много высокоэтажных домов.

Афган – 16 мкр.

Аляска – 25 мкр. - район на северо-восточной окраине Заречья.

Бермудский (Вермутский) треугольник – треугольный район улиц Устюженской, Чкалова, Бардина. В этот непрестижный район города обменивали свои квартиры жители, ведущие, как правило, нетрезвый образ жизни. Обменивали с доплатой, которую потом пропивали (сначала их любимым напитком был дешевый вермут). Следы очень многих, особенно одиноких, терялись в этом «треугольнике».

Хутор – мкр. в конце Шекснинского проспекта, от основной зашекснинской застройки отделен полем.

Квадрат – от ДКС до пляжа.

Красный уголок – район коттеджной застройки около Соборной горки, в Красном переулке.

Аппендицит – район улиц Гоголя, Красной, Белинского, Первомайской.

Промышленные районы и предприятия

Гаро – завод «Красная звезда», одно из старейших предприятий города, производило гаражное оборудование.

Завод – раньше называли металлургический комбинат.

ДОК – промышленная зона, расположенная вдоль берега реки Шексны. Первым предприятием был дерево-обрабатывающий комбинат.

Ветка Чола – лесосплавная контора «Череповецлеса», к ней вела ж/д ветка, а также вся промышленная зона вдоль берега Шексны.

Спичка – спичечная фабрика, сейчас ФЭСКО.

Силикатка – завод силикатного кирпича.

Трикотажка – трикотажная фабрика.

Железка – все подразделения Череповецкого железнодорожного узла.

Ткач – завод «Красный ткач»

Улицы, дома

Криули – полукруглые переулки на Советском проспекте.

Лепельское училище, училище связи – военный институт радиоэлектроники.

Товарищ капитан – бывший книжный магазин Военторга на Советском проспекте. Снесен.

Труба – улица Архангельская.

Ежик – магазин на Юбилейной.

Пату – магазин ОРСа строителей, но находился он недалеко от автотранспортного предприятия, где и отоваривались все шоферы, проезжающие мимо.

В кустиках – магазин на улице Первомайской, рядом с которым густо разрослись кусты ивы. Так его называли, чтобы отличить от рядом стоящего магазина водников.

Кичинская – первая заводская проходная, на месте снесенной деревни Кичино.

Горбатый – мост через Ягорбу.

Полтинник – дом Первомайская, 50

Северный Бульвар – улица Заря Свободы, находилась на северной окраине города.

Пентагон – дом на Красноармейской площади.

Дом «Ха-Ха» – находился напротив городской больницы (нынешняя улица Данилова). Это было женское общежитие.

Дома связи – дома на улице Карла Маркса (вниз от Советского проспекта, около кондитерской фабрики)

Гидролизные дома – дома на улице Васильевской, сейчас там общежитие медучилища.

Третьяковка – Краснодонцев 3, отделение милиции № 2.

Андреевские бараки – бывшая инфекционная больница, находящаяся на бывшей Крестовской улице (нынешняя Ленина).

Три тополя – в студенческой среде - **три дубка** (на вывеске – один дуб и два официанта), **три пенька** – бывший ресторан на ул. Максима Горького.

Графские развалины, пожарка, пожарное депо - ДК «Аммофос»

Бродвей – Советский проспект.

Сарай – Бывший кинотеатр «Октябрь», сейчас – клуб «Терминал».

Верещагинка – центральная городская библиотека им. В. В. Верещагина.

Китайская стена – первый дом, похожий на Китайскую стену (Беляева 1 – 9).

Китай-город – три первые большие девятиэтажки за городским роддомом, по Луначарского.

Дом, где Ленин жил – дом на Комсомольской улице, напротив железнодорожного вокзала, на крыше которого в советское время была прикреплена надпись: «Ленин жил, Ленин жив, Ленин будет жить!»

Рио-де-Жанейро – игровый клуб на проспекте Победы «рио-де-Шаверма».

Рынки:

Цирк – городской колхозный рынок

Птичка – рынок на Ломоносова, был сначала птичьим рынком.

Сказка – рынок, который находится у бывшего детского кафе «Сказка».

У кольца – рынок в зашекснинском районе, около кольцевой развязки.

Памятники:

Штыки, три столба – памятник 286-й дивизии.

Пушка – памятник зенитчикам на Красноармейской площади.

Другие объекты

У Вани Бурова – кладбище № 1, напротив городского питомника. Очень долгое время Иван Буров был там единственным работником: и директором, и сторожем, и смотрителем, и могильщиком.

Соборка – Соборная горка.

Ломоносовская горка – горка, где расположен парк Победы - напротив улицы Парковой.